

Двухсотпятидесятую промышленную установку для Камского автомобильного завода изготовил с начала года Харьковский завод кондиционеров. Это один из мощных агрегатов, предназначенных для главного, литейного и прессово-рамного корпусов. Всего в адрес КамАЗа будет поставлено более тысячи промышленных кондиционеров с харьковской маркой.

На электротехническом заводе закончено изготовление первого трансформатора-великана мощностью 400 тысяч киловатт-ампер. Машина будет установлена на Сырдарьинской ГРЭС. Завод выпускает также продукцию массового спроса. Электротехнические стабилизаторы напряжения «Игитал» (а из ежегодно производят сотни тысяч штук) удостоены государственного Знака качества.

В объединении «Армэлектродеталь» вступил в строй промышленный комплекс, рассчитанный на выпуск 900 тысяч электродеталей в год. Установленное здесь новейшее оборудование позволяет объединению почти в три раза увеличить производство изделий, которые идут во все союзные республики.

(Корр. ТАСС)



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ | № 249 | Воскресенье, 22 октября 1972 года | Цена 2 коп.

# УСПЕХ ХЛЕБОРОБОВ

Белорусская ССР  
выполнила социалистические  
обязательства по продаже  
зерна государству

Труженики сельского хозяйства Белоруссии, развернув социалистическое соревнование за успешное выполнение решений XXIV съезда КПСС и достойную встречу 50-летия образования СССР, в сложных погодных условиях текущего года организованно провели уборку и заготовку зерновых культур.

Успешно выполнены социалистические обязательства по продаже зерна государству. В закрома Родины засыпано свыше 1 миллиона тонн зерна, что значительно больше народнохозяйственного плана. Перекрыты планы закупок ржи, пшеницы и фуражных культур.

Колхозы и совхозы республики полностью обеспечили себя семенами, в лучшие агротехнические сроки провели сев озимых культур, завершили осенние работы и ведут подготовку к организованному проведению зимовки скота, настойчиво борются за выполнение планов и социалистических обязательств по продаже государству других продуктов земледелия и животноводства.

Большая трудовая победа земледельцев Белоруссии стала возможна во многом благодаря самоотверженному труду механизаторов — комбайнеров, трактористов, шоферов. Познакомьтесь с некоторыми из них. Анатолий Иванович Астапчик (снимок сверху) работает в колхозе «Восток» Узденского района. Все лето в честь его успехов развешивал красный флаг на центральной усадьбе хозяйства. Когда закончилась жатва, все узнали имя лучшего комбайнера района — им стал Анатолий Иванович.

Николай Петрович Поляк (нижний снимок) — комбайнер колхоза имени Крупской Шарковщинского района Витебской области. Его трудовой вклад на жатве этого года — 162 тонны намолоченного зерна. Показатель — один из лучших в районе.

Фото П. НОВАТОВА и В. КАШКАНА

## ПЛАН ЗАГотовок ШЕЛКОВИЧНЫХ КОКОНОВ ПЕРЕВЫПОЛНЕН

Труженики сельского хозяйства Узбекской ССР, Казахской ССР, Азербайджанской ССР, Молдавской ССР, Киргизской ССР, Таджикской ССР и Туркменской ССР организованно провели выращивание и сбор коконов тутового шелкопряда, перевыполнили установленный на 1972 год план продажи их государству.

На заготовительные пункты Узбекской ССР сдано 24,919 тонн коконов, Азербайджанской ССР — 4,093 тонны, Туркменской ССР — 4,053 тонны, Таджикской ССР — 3,326 тонн, Киргизской ССР — 897 тонн, Молдавской ССР — 471 тонна, Казахской ССР — 191 тонна коконов.

Шелководы осуществляют мероприятия по дальнейшему увеличению производства и продажи государству этого ценного сырья.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН  
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ТРУД

Вот так поздравляли победителей жатвы в колхозе имени Дзержинского Молодецкого района Минской области. На снимке: хлеб-соль преподносит лучшему комбайнеру Николаю Хотько.

Фото А. ВИКТОРОВА



## ПОБЕДНЫЙ МИЛЛИОН

Замечательную трудовую победу одержали в соревновании за достойную встречу 50-летия образования СССР земледельцы Белоруссии. Они засыпали в закрома Родины свыше миллиона тонн зерна.

Успех завоевывался в напряженной и настоящей борьбе, — сказал заместитель министра сельского хозяйства БССР И. В. Абакунич в интервью корреспонденту ТАСС. — Небывалая летняя жара в период налива резко нарушила процессы формирования зерна. На больших массивах снизилась его пест. А затем в республике прошли ливневые дожди с градом и шквалистыми ветрами. Хлеба полегли.

Но наши земледельцы, опираясь на помощь государства и передовой опыт, сумели в значительной степени ослабить пагубное воздействие стихии. Несмотря на крайне неблагоприятные условия, получили сравнительно неплохой урожай — по 17,7 центнера зерна с гектара. В Брестской же области и урожайности — 20,5 центнера с гектара, и валовой сбор хлеба остался практически на уровне прошлого года. Примечательно, что хозяйства двадцати районов республики собрали зерна даже больше, чем в 1971 году.

Трудные и сложные условия года потребовали от всех наших кадров, в первую очередь от специалистов и механизаторов, большого мастерства. Они самоотверженно отнеслись к делу, показали хорошее знание технологии, проявили большую волю в преодолении трудностей на всех этапах борьбы за урожай.

Осенью прошлого года в лучшие сроки и наиболее продуктивными сортами — рожью «белта», «харьковская-60» и «дружба», пшеницей «мировская-808» — были засеяны поля озимых. Как правило, хлеба размещались по хорошим предшественникам и получили достаточную заправку органическими и минеральными удобрениями. Выданы были комплексные меры для устранения последствий неблагоприятной зимовки. Колхозы и совхозы на высоком агротехническом уровне посеяли яровые зерновые.

На уборке урожая работало 28 тысяч комбайнов — на 2 тысячи больше, чем в прошлом году. Хозяйства многое сделали для строительства зерносушильных токов и хранилищ. Были обучены и подготовлены кадры механизаторов. Сельским труженикам активно во всем помогал рабочий класс —

коллективы промышленных предприятий и строки. Широко применялся поточно-комплексный метод жатвы. Высокой производительности добились тысячи комбайнеров, шоферов, машинистов зерносушильно-очистительных агрегатов.

Опыт убедительно доказал на практике, что наши белорусские земли, долгое время считавшиеся малоплодородными, при подлинно хозяйском отношении к ним и высокой организации всех работ могут и должны давать полноценные урожаи. Исходя из уроков нынешнего года, в каждом хозяйстве уже сейчас осуществляется четкая система мер, которая должна обеспечить в будущем году урожайность зерна в республике не менее 24 центнеров с гектара и увеличение его валового сбора до 6,5 миллиона тонн.

Сельские труженики Белоруссии, сказал в заключение И. В. Абакунич, претворяя в жизнь исторические решения XXIV съезда КПСС, преисполнены стремления под руководством партийных организаций уверенно выйти на новые высокие рубежи в интенсивном развитии земледелия и животноводства.

МИНСК

## ВИЗИТ ЗАВЕРШЕН

СОЧИ, 21 октября. (ТАСС). Сопля на Сочи в Тегеран отбыли из командировки в Советском Союзе по приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви и шахиншах Фарух Пехлеви.

В аэропорту, украшенном государственными флагами Ирана, СССР и РСФСР, высоких гостей провожали заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. П. Рубен, заместитель министра иностранных дел СССР С. П. Корзинин, председатель исполкома Советского городского совета депутатов трудящихся В. А. Воронков, представители трудящихся города.

Вместе с высокими гостями отбыл министр иностранных дел Ирана Аббас Али Халабдари, начальник военной академии генерал-полковник Джафар Шафат, заместитель министра шахского двора Шоджа-эд-Дин Шафа, генеральный директор секретариата МИД Ирана Джафар Надим, другие официальные лица.

Тем же самолетом в Тегеран отбыл посол СССР в Иране В. Я. Ерофеев.

## Профтехобразование сегодня и завтра

Три дня в Москве проходило совещание руководителей министерств и ведомств профессионально-технического образования социалистических стран. Тема его — влияние научно-технического прогресса на подготовку квалифицированных рабочих кадров в условиях социалистического производства.

21 октября участники совещания обсуждали доклад главы делегации Болгарии, Венгрии, ГДР, Кубы, Монголии, Польши, Румынии, Советского Союза и Чехословакии. Было отмечено, что учебные заведения профтехобразования социалистических стран уделяют много внимания подготовке квалифицированных рабочих. Накоплен определенный опыт, который при многостороннем сотрудничестве будет способствовать повышению качества подготовки молодежи к трудовой деятельности, определит наиболее эффективные пути развития этой отрасли образования в каждой стране.

Совещание завершило свою работу.

(ТАСС)

## НАСЛЕДНИКИ СЛАВНЫХ ТРАДИЦИЙ

Знамя ордена Октябрьской Революции Владивостока и знамена трудовой славы были 21 октября вручены в зал Дворца культуры имени В. И. Ленина. Здесь состоялась сессия перелазовиков производства города, победителей социалистического соревнования в честь 50-летия освобождения Дальнего Востока от интервенции и белогвардейцев.

В городе свыше 70 предприятий. Это крупнейший промышленный, научный и культурный форпост Страны Советов на Дальнем Востоке. Индустрия Владивостока дает треть всей промышленной продукции, произведенной в крае. Большие перемены произошли за годы советской власти и в облике города. Только в минувшей пятилетке каждая четвертая семья отметила новоселье.

Трудящиеся города успешно выполняли социалистические обязательства, принятые ими в честь юбилея освобождения Дальнего Востока. Об этом говорили на сессии докладчики — первый секретарь городского комитета партии Н. И. Мильков, перелазовики производства.

Участники сессии обратились к трудящимся края с призывом добиться новых побед в соревновании, посвященном полувековому юбилею образования СССР.

(Корр. ТАСС)

ВЛАДИВОСТОК

ТРУДЯЩИЕСЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА! НАСТОЙЧИВО БОРИТЕСЬ ЗА ДАЛЬНЕЙШИЙ ПОДЪЕМ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИКИ — ОСНОВЫ МОГУЩЕСТВА РОДИНЫ И НЕУКЛОННОГО РОСТА БЛАГОСОСТОЯНИЯ НАРОДА! ШИРЕ РАЗВЕРТЫВАЙТЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ ЗА УСПЕШНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ЗАДАНИЙ ДЕВЯТОЙ ПЯТИЛЕТКИ!

(Из Призывов ЦК КПСС к 55-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции)

# ТРУДОВАЯ ПОСТУПЬ РОДИНЫ

ОБ ИТОГАХ ВЫПОЛНЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА ПРОМЫШЛЕННОСТЬЮ СССР ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ 1972 ГОДА

Работники промышленности, соревнуясь за достойную встречу 50-летия образования СССР, выполнили план девяти месяцев по объему реализации и производству большинства важнейших видов промышленной продукции. Прирост промышленного производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года составил 6,7 процента. Производительность труда в промышленности возросла на 5,3 процента.

Производство отдельных отраслей промышленности увеличилось по сравнению с девятью месяцами 1971 года:

Электроэнергетика	на 8 процентов
Топливная промышленность	» 6 »
Черная и цветная металлургия	» 6 »
Химическая и нефтехимическая промышленность	» 9 »
Машиностроение и металлообработка	» 11 »
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	» 5 »
Промышленность строительных материалов	» 7 »
Легкая промышленность	» 3 »
Пищевая промышленность	» 4 »
Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода	» 10 »

Девятимесячный план выполнен всеми союзными республиками и общесоюзными и союзно-республиканскими промышленными министерствами, кроме министерств газовой промышленности, лесной и деревообрабатывающей промышленности.

По отдельным министерствам выполнение плана реализации продукции и темпы роста объема производства и производительности труда составили:

Общесоюзные и союзно-республиканские министерства и ведомства	Процент выполнения плана за девять месяцев 1972 г. к девяти месяцам 1971 г.	по объему производства	по производительности труда
Энергетики и электрификации	102	108	107
Нефтяной промышленности	100,8	107	106

Нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности	101	108	107
Газовой промышленности	99,3	110	107
Угольной промышленности	103	104	107
Черной металлургии	100,6	105	105
Цветной металлургии	100,5	107	107
Химической промышленности	100,3	110	108
Тяжелого, энергетического и транспортного машиностроения	100,2	107	106
Электротехнической промышленности	102	108	107
Химического и нефтяного машиностроения	101	108	107
Станкостроительной и инструментальной промышленности	100	110	107
Приборостроения, средств автоматизации и систем управления	102	116	111
Автомобильной промышленности	103	114	109
Тракторного и сельскохозяйственного машиностроения	101	108	106
Строительного, дорожного и коммунального машиностроения	101	109	108
Машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов	100,5	109	107
Лесной и деревообрабатывающей промышленности	99,9	105	106
Целлюлозно-бумажной промышленности	100,2	106	106
Промышленности строительных материалов	102	106	105
Легкой промышленности	100,1	103	103
Пищевой промышленности	102	103	103
Мясной и молочной промышленности	103	106	105
Рыбного хозяйства	101	105	104
Заготовок	104	105	105
Медицинской промышленности	102	113	111
Главное управление микробиологической промышленности	102	109	104

Ниже приводятся данные по союзным республикам (включая промышленность союзного подчинения):

Республика	Процент выполнения плана за девять месяцев 1972 г. к девяти месяцам 1971 г.	по объему производства	по производительности труда
РСФСР	101,1	106,4	105,6
Украинская ССР	101,7	106,6	105,3
Белорусская ССР	101,8	110,1	106,7
Узбекская ССР	102,4	105,7	103,1
Казахская ССР	101,2	107,2	103,3
Грузинская ССР	101,6	102,2	102,3
Азербайджанская ССР	101,4	103,8	102,8
Литовская ССР	101,9	108,8	105,6
Молдавская ССР	102,6	110,8	106,3
Латвийская ССР	101,9	107,0	107,7
Киргизская ССР	102,2	108,0	105,5
Таджикская ССР	102,3	104,5	102,8
Армянская ССР	101,2	106,1	103,6
Туркменская ССР	102,1	105,7	104,2
Эстонская ССР	102,4	106,2	106,0

Производство важнейших видов продукции в целом по стране характеризуется следующими данными:

Электроэнергия — миллиардов киловатт-часов	626	108
Нефть — миллионов тонн	293	106
Газ — миллиардов кубических метров	164	104

(Окончание на 2-й стр.)



# Их ждут заводы

За прошедшую пятилетку в Ленинграде и Ленинградской области профессионально-технические училища подготовили около 142 тысяч квалифицированных рабочих почти 200 массовых профессий. Много ли это? Много и одновременно очень мало, если учесть, что пока профтехучилища Ленинграда и области обеспечивают потребность в рабочих кадрах лишь на 25—30 процентов. И это наряду с тем, что ежегодно до 16 тысяч выпускников средних школ приходят на производство без какой бы то ни было специальности.

В ближайшие годы по решению ЦК КПСС и Совета Министров СССР подавляющее большинство ПТУ Ленинграда и Ленинградской области будет переведено на подготовку рабочих со средним образованием. Такая перестройка позволит уже на две трети обеспечивать потребность промышленности и сельского хозяйства в квалифицированных рабочих кадрах.

В одном из ленинградских профтехучилищ побывал наш корреспондент.

**ИЗ ДЕСЯТКОВ** ленинградских ПТУ я не случайно выбрал именно это — профессионально-техническое училище № 22. Не так давно оно удостоено премии Ленинского комсомола.

Задаю вопрос директору училища И. П. Нахутину:

— Расскажите, пожалуйста, как прошел в этом году набор.

— Можно считать, что результаты неплохие. В срок заполнены все 350 мест. По отдельным специальностям пришлось провести даже конкурс аттестатов.

— Значит, вы удовлетворены составом пополнения?

— На такой вопрос нельзя ответить однозначно. Среднее образование, которое теперь получают воспитанники, подняло популярность училища. Многие привлекают и возможность по желанию выбрать иностранный язык: в училище преподают английский, немецкий и французский. Работа к нам приходит год от года все более подготовленные, эрудированные. И все же пока это чаще те, кто либо отчаялся попасть в институт, либо трезво оценил свои скромные успехи в науках. То есть многие поступают к нам из-за невозможности одолеть барьер вуза и реже приходят по убеждению.

— В чем вы видите причину этого?

— Коротко на этот вопрос не ответить. Здесь комплекс причин. Остановлюсь на одной — недостаточном развитии профобразования. В школе долгие годы практически не занимались выявлением наклонностей и способностей каждого ученика. Следили только за его успеваемостью. Конечно, сейчас положение меняется. В Ленинграде, например, открыты кабинеты профориентации, учителя знакомятся с методами этой работы. Каждому выпускнику восьмилетки выдают теперь характеристику и рекомендацию поступать в ПТУ со средним образованием или советуют продолжить обучение в девятом классе. Мне, кстати, приходится читать массу таких характеристик. Увы, я вижу, что нередко учителя определяют наклонности ученика, в первую очередь пытаясь выявить особый интерес к какой-нибудь школьной дисциплине. И, обнаружив его, ставят точку: растет исследователь...

— Но ведь уроки физики или, скажем, алгебры могут в равной степени привлекать и будущего токаря и ученого...

— В том-то и дело. Гораздо важнее было бы знать, какова у юности склад ума, от какого труда он получает большее удовлетворение. Но пока опыта такой глубокой профориентации в школах еще не накоплено. Действительно, чтобы понаблюдать за ребенком, надо наблюдать за ним с первого класса, согласовав действия родителей, педагогов и врачей. Нужно скрупулезно учесть в смете на перспективу не только склонности, но и возможности. Тогда уже в восьмом классе можно будет сказать: «этот юнец к теоретическим наукам», «к естественным», «к практическим делам». Я глубоко убежден, что многие способные парни, чьи многие светлые головы и настоящие золотые руки, не найдя поддержки и одобрения ни у учителей, ни у родителей, губят природный талант. Сколько отличных кадров или повара, превосходных монтажников или портных так и не проявляют себя! Вместо этого они копируют приятелей или ползут, с грехом пополам «вытискивая» на конкурсный балл в вузе и становясь заурядными инженерами или гуманитариями, работниками без «искры», без вдохновения. Как нам еще не хватает порой в ПТУ именно этих юных умельцев, которые с детства всегда что-нибудь мастерят, строят, выпиливают. Как раз в училище со средним образованием им было бы особенно интересно...

Переву здесь пока свое впечатление, чтобы рассказать о...

том, что я увидел в училище незадолго до нашей беседы на уроке в кабинете физики и технической механики.

...Преподаватель, не прерывая рассказа, нажал на пульт кнопки, и сразу на окна надвинулись темные шторы. На экране пошли кадры технического фильма. Потом снова стало светло, экран ушел куда-то под потолок, а учитель привалился быстро писать на доске. Она была необычной, эта доска со стеклянным покрытием — на такой не крошится мел, и нарисованное видно особенно четко. Затем и доска уехала в сторону, и оказалось, что за ней уместился удобный шкаф с выдвижными съемными ящиками, на которых лежали всевозможные детали и образцы.

Вместо мрачных тяжелых парт я видел здесь светлые столы и скамейки оригинальной конструкции, а в мастерских — верстаки с мелкими уровнями высоты, так что стоять за ними удобно человеку любого роста. Видел тумбочки с легко выдвигающимися ящиками для инструментов. Словом, кабинеты училища, на мой взгляд, не уступали по оснащению вузовским аудиториям, а мастерские — образцовым инструментальным печам. И тогда я понял, что не случайно коллектив ПТУ-22 уже в третий раз является участником ВДНХ...

Вспомнив об увиденном, задаю без обиняков вопрос:

— Кто помог вам сделать все это? Шефы?

— Не хочу обижать шефов, но почти все, что есть в кабинетах, сооружено руками ребят. Да-да, не упускайте, они сами внедрили ИОТ в учебный процесс. И польза от этого двойная: и материал лучше усваивается, и, главное, воспитанники привыкают к техническому мышлению, развивают творческие способности. Среди наших учащихся — немало членов Всесоюзного общества изобретателей и рационализаторов. Они уже справляются с серьезными задачами. Например, будущий слесарь Александр Полтаков сейчас находится в служебной командировке в Москве, на ВДНХ, где демонстрирует в действии наш кабинет технологии материалов. А ведь сегодня на производстве больше всего нужен именно такой самостоятельно мыслящий рабочий, не простой исполнитель, а помощник, соавтор инженера. Не случайно на наших выпускников такой спрос на заводах.

— Чтобы подготовить рабочего нового типа, вероятно, и общеобразовательные дисциплины нужно преподавать как-то иначе?

— Принимая здесь такой: физика, алгебра, химия, геометрия на уроках перестают быть науками отвлеченными. Каждое задание конкретно в связано с обстановкой цеха или завода. Потому у нас ребята не говорят: «А зачем это учить, это мне не пригодится». Такой вопрос даже не возникает. Задавшие же не только изучают предмет, но и выявляют в реальных условиях, которые живут они на заводе. Это принципиальное отличие процесса обучения в училище.

— Но с такой интересной и насыщенной программой смогут справиться только высококвалифицированные педагоги...

— Мы восторгаемся чужим возрастом преподавателей в преподавателях ПТУ. Все наши учителя имеют дипломы, а специальные предметы ведут инженеры. Теперь зят курс на получение высшего образования всеми мастерами. Шестеро из них уже закончили институты.

Подготовка преподавателей общетехнических и специальных дисциплин для ПТУ в Ленинграде уже началась на новых отделениях ряда институтов. Все мы глубоко убеждены, что за ПТУ со средним образованием — большое будущее. Кстати, скажу, что и дорога в институт станет для многих не длинной, а короткой, если она пройдет сначала через заводскую проходную.

А. ГЕРВАШ.  
(Корр. «Труда».)

ЛЕНИНГРАД.

## ТРУДОВАЯ ПОСТУПЬ РОДИНЫ

ОБ ИТОГАХ ВЫПОЛНЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА ПРОМЫШЛЕННОСТИ СССР ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ 1972 ГОДА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Уголь — миллионов тонн	490	103
в том числе для коксования	127	100,6
Чугун — миллионов тонн	69,0	104
Сталь — миллионов тонн	93,7	104
Прокат — миллионов тонн	74,2	104
в том числе готовый прокат	65,1	104
Трубы стальные:		
миллионов метров	1,593	106
миллионов тонн	10,3	103
Железная руда — миллионов тонн	156	103
Минеральные удобрения (в условных единицах) — миллионов тонн	48,4	107
Химические средства защиты растений (в условных единицах) — тысяч тонн	224	108
Сода кальцинированная 100% — тысяч тонн	2,835	107
Сода каустическая 100% — тысяч тонн	1,413	102
Серная кислота — миллионов тонн	10,1	109
Пластические массы и синтетические смолы — тысяч тонн	1,491	108
Химические волокна — тысяч тонн	548	110
Автопокрышки — миллионов штук	28,5	106
Турбины — миллионов киловатт	10,3	78
Генераторы к турбинам — миллионов киловатт	10,1	104
Электродвигатели переменного тока — миллионов киловатт	30,0	105
Ставки металлообрабатывающие:		
тысяч штук	158	102
миллионов рублей	850	109
Из общего количества металлообрабатывающих станков — станки с числовым программным управлением — штук	2,161	123
Кузнечно-прессовые машины:		
тысяч штук	32,8	103
миллионов рублей	214	107
Приборы, средства автоматизации и запасные части к ним — миллионов рублей	2,165	113
Средства вычислительной техники и запасные части к ним — миллионов рублей	802	132
Металлургическое оборудование — тысяч тонн	248	102
Комбайны угольные очистные — штук	869	96
Комбайны проходческие — штук	319	128
Комплексы и механизированные крепи для очистных работ в угольных шахтах — комплексов	281	123
Нефтеаппаратура — тысяч тонн	121	115
Химическое оборудование и запасные части к нему — миллионов рублей	422	107
Технологическое оборудование и запасные части для легкой промышленности — миллионов рублей	363	107
Технологическое оборудование и запасные части для пищевой, мясо-молочной и рыбной промышленности — миллионов рублей	283	110
Тепловозы магистральные — секций	1,117	99
Электровозы магистральные — тысяч л. с.	1,930	102
Вагоны грузовые магистральные — тысяч штук	50,9	109
Автомобили — тысяч штук	1,006	121
в том числе:		
грузовые	439	104
легковые	528	141
автобусы	39	109
Запасные части к автомобилям — миллионов рублей	753	108
Тракторы — тысяч штук	355	100,7
Запасные части к тракторам — миллионов рублей	646	105
Тракторные прицепы — тысяч штук	253	100,3
Сельскохозяйственные машины — миллионов рублей	1,923	112
Запасные части к сельскохозяйственным машинам — миллионов рублей	208	109
Комбайны — тысяч штук:		
зерноуборочные	72,6	95
кукурузоуборочные	5,9	120
картофелеуборочные	6,3	108
свеклоуборочные	8,4	112
солоуборочные	39,5	133
Хлопкоуборочные машины (в двухрядном исполнении) — тысяч штук	8,0	109
Пресс-подборщики — тысяч штук	15,4	117
Экспедиторы — тысяч штук	25,7	105
Бульдозеры — тысяч штук	29,2	105
Деловая древесина (без лесозаготовок колхозами) — миллионов кубических метров	220	102
Целлюлоза — миллионов тонн	4,2	105
Бумага — миллионов тонн	3,4	104
Картон — миллионов тонн	2,1	105
Цемент — миллионов тонн	77,6	104
Сборный железобетон — миллионов кубических метров	71	106
Кирпич строительный — миллиардов штук	33	101
Шифер — миллиардов условных плиток	4,9	106
Матка кровля — миллионов квадратных метров	1,025	103
Стекло оконное — миллионов квадратных метров	182	104

Центральное статистическое управление при Совете Министров СССР

Ткани — миллионов квадратных метров:		
хлопчатобумажные	4,799	100,9
шерстяные	508	101
льняные	574	102
шелковые	934	106
Швейные изделия — миллиардов рублей	12,7	102
Бельевой трикотаж — миллионов штук	622	101
Верхний трикотаж — миллионов штук	330	100,5
Обувь кожаная — миллионов пар	479	95
Мясо (промышленная выработка) — миллионов тонн	6,1	108
Колбасные изделия — тысяч тонн	1,868	105
Пищевая рыбная продукция — миллионов рублей	1,598	100,5
Масло животное — тысяч тонн	922	107
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко — миллионов тонн	15,4	102
Сыры жирные — тысяч тонн	388	104
Масло растительное — миллионов тонн	1,9	96
Кондитерские товары — миллионов тонн	2,1	102
Консервы — миллиардов банок	9,2	107
Комбикорма — миллионов тонн	21	106
Синтетические моющие средства — тысяч тонн	382	106
Часы — миллионов штук	33,0	105
Фарфоро-фаянсовая посуда — миллионов штук	551	114
Сортовая посуда — миллионов рублей	152	118
Радиоприемники и радиолы — миллионов штук	6,6	101
Телевизоры — миллионов штук	4,3	99,9
Холодильники — миллионов штук	3,7	109
Стиральные машины — миллионов штук	2,3	73
Мотопилы и моторолеры — тысяч штук	672	103
Велосипеды и мотоболосипеды — миллионов штук	3,5	103
Мебель — миллиардов рублей	2,5	109
Электроплиты — тысяч штук	1,541	120

По сравнению с соответствующим периодом прошлого года произведено больше: электроэнергии на 44 миллиарда киловатт-часов, нефти на 17 миллионов тонн, газа на 7 миллиардов кубических метров, угля на 12 миллионов тонн, чугуна на 2,6 миллиона тонн, стали на 3,8 миллиона тонн, проката черных металлов на 3 миллиона тонн, стальных труб на 93 миллиона метров. Возросло производство цветных и редких металлов, продуктов нефтехимии, нефтепродуктов.

За отчетный период произведено больше: минеральных удобрений на 3,3 миллиона тонн, тракторов на 2,3 тысячи штук, запасных частей к ним на 31 миллион рублей, грузовых автомобилей на 16 тысяч штук, сельскохозяйственных машин на 209 миллионов рублей, запасных частей к ним на 18 миллионов рублей.

Увеличилось производство пластических масс и синтетических смол на 113 тысяч тонн, химических волокон на 50 тысяч тонн, металлообрабатывающих станков на 68 миллионов рублей, приборов, средств автоматизации и запасных частей к ним на 248 миллионов рублей, средств вычислительной техники и запасных частей к ним на 192 миллиона рублей, легковых автомобилей на 153 тысячи штук, запасных частей к автомобилям на 55 миллионов рублей и многих других видов продукции.

Производство товаров народного потребления по сравнению с тем же периодом прошлого года увеличилось: тканей всех видов на 131 миллион квадратных метров, швейных изделий на 279 миллионов рублей, бельевого и верхнего трикотажа на 8 миллионов штук, мяса на 450 тысяч тонн, животного масла на 58 тысяч тонн, консервов на 624 миллиона банок, фарфоро-фаянсовой посуды на 69 миллионов штук, сортовой посуды на 24 миллиона рублей, холодильников на 310 тысяч штук, мебели на 203 миллиона рублей, электроплиты на 257 тысяч штук, синтетических моющих средств на 21 тысячу тонн.

При выполнении девятилетнего плана промышленности в целом многие предприятия еще не полностью используют резервы дальнейшего увеличения производства, имеются недостатки в использовании производственных мощностей, рабочего времени, сырья. Часть предприятий не выполняет установленных заданий по производству и реализации продукции и накоплениям. Недовыполнен план производства каустической соды, серной кислоты, нефтеаппаратуры, технологического оборудования для легкой промышленности, грузовых вагонов, силособорудования комбайнов, картона, сборного железобетона, хлопчатобумажных и шерстяных тканей, бельевого и верхнего трикотажа, кожаной обуви, пищевой рыбной продукции и некоторых других видов изделий; не везде обеспечивается выпуск продукции в нужном ассортименте и надлежащего качества.

Научно-исследовательские, проектные, конструкторские организации и промышленные предприятия проводили работы по дальнейшему развитию науки и внедрению новой техники и передовой технологии в производство. Освоено и начато производство более 2,500 новых видов изделий. Среди них тепловые двигатели-генераторы, магистральные тепловозы с электрической передачей переменного тока, новые модели металлообрабатывающих станков с числовым программным управлением, электронно-вычислительная машина нового типа на единой структурной и микроэлектронной технологиях, совместимых системах программирования, новые модели автомобилей и автобусов для работы в различных климатических условиях, рисо-зерноуборочный самоходный комбайн, оборудование для пищевой промышленности и многие другие виды изделий.

Продолжались дальнейшие работы по внедрению передовой технологии, комплексной механизации и автоматизации производства с применением средств вычислительной техники.

Однако планы научно-исследовательских работ и использования достижений науки и техники предприятиями и организациями ряда министерств выполнены не в полном объеме.

Улучшились технико-экономические показатели работы предприятий. На электростанциях удельный расход топлива снизился на 1,1 процента; в черной металлургии использование полезного объема доменных печей улучшилось на 2 процента, емкости по выплавке кислородно-конверторной стали на 8 процентов; в цементной промышленности часовая производительность вращающихся печей и мельниц повысилась на 2 процента. На угольных шахтах среднесуточная добыча угля на действующем очистном забое возросла на 8 процентов. На предприятиях хлопчатобумажной, льняной, шерстяной и шелковой промышленности возросла производительность пряжевого и ткацкого оборудования.

Снизилась себестоимость промышленной продукции. Выполнен девятилетний план прибыли.

В. КАЛАШНИКОВ, заместитель начальника Главного управления вагонного хозяйства Министерства путей сообщения СССР

Жители Караганда тт. Хабитулы и Белинский сообщают в «Труда»

На Саяском целлюлозно-бумажном комбинате (Ленинградская область) вступила в строй первая очередь станции биологической очистки сточных вод. За сутки через ее многочисленные сооружения проходит 130 кубометров воды. Очищенная вода спускается в Ладожское озеро. На снимках: очистные сооружения комбината; лаборант Т. Егорова производит анализ сточной воды.

Фото В. ЧЕРВЯКОВА ГЛАСО.



ИНИЦИАТИВА МИНСКИХ ТРАКТОРОСТРОИТЕЛЕЙ

Соревнуясь за достоящую встречу 50-летия образования СССР, коллектив Минского тракторного завода принял обязательства по дополнительному производству продукции для сельского хозяйства за счет лучшей организации труда, максимального использования резервов производства. К началу весенне-полевых работ 1973 года намечено изготовить сверх плана 250 тракторов и на полигонных рублей запасных частей. Уже в этом квартале колхозам и совхозам будет передано дополнительно 150 тракторов и на 300 тысяч рублей запасных частей.

Тракторостроители окажут также техническую помощь в организации капитального ремонта тракторов «Беларусь» промышленным методом в 12 ремонтных мастерских «Сельхозтехники». Разработаны мероприятия по усилению шефской помощи союзам и колхозам, где будет широко внедряться инициатива организации труда в использовании машинно-тракторного парка. Шефы помогут осуществить комплексную механизацию животноводческих ферм.

Кроме того, в цехах предприятия за осенне-зимний период пройдут подготовку 250 сельских механизаторов и специалистов-ремонтников ведущих профессий.

Центральный Комитет Компартии Белоруссии одобрил инициативу коллектива тракторного завода. Партийным и профсоюзным организациям, министерствам и ведомствам рекомендовано поддержать начинание тракторостроителей и широко развернуть соревнование в производственных коллективах за максимальное использование резервов производства и досрочное выполнение планов выпуска сельскохозяйственных машин, запчастей к ним, минеральных удобрений, усилить шефскую помощь союзам и колхозам.

В. КНЫП.  
(Корр. «Труда».)

МИНСК.

КОРАБЛЬ, СЛЕДЯЩИЙ ЗА ЧИСТОТОЙ

«Визажист» — так назван небольшой корабль, на борту которого находится инспектор. Он курсирует по полноводной Лене, внимательно следит за проходящими караванами. Встречи с ними не сулят ничего хорошего капитанам буксирных судов, остающимся за собой на воде нефтяные разводы, мусор. Перспектива лаборатория способна оперативно дать анализ реющей воды — точно определить степень ее загрязненности, окисленности. Нарушители выявляются буквально на месте, и им не избежать строгого ответа. В будущем на корабль количество санитарных навигационных средств увеличат.

ЯКУТСК.

В. НИКОЛАЕВ.

«КАСКАД» СТАЛ ЛУЧШЕ

С конвейера куйбышевского завода «Экран» начали сходить первые серийные телевизоры «Каскад-203». По сравнению с предыдущей моделью новый аппарат имеет эстетичный корпус, который отведен ценными породами дерева. Гарантийный срок работы телевизора увеличен до двух лет.

В. ГАПЛЬКОВ.

г. КУЙБЫШЕВ.

изготовление упущения лишь премиальной оплаты и предупреждения.

Е. БЛОХИН,

заместитель председателя Новгородского областного совета по туризму и экскурсиям.

На письмо, опубликованное в «Труде» от 20 августа под заголовком «По ту сторону рекламы» сообщая, что за плохое обслуживание туристов по поездке на маршрут выходного дня Ленинград — Выборг — Приозерск — Петрозаводск директор бюро путешествий и экскурсий тов. Гончарова А. И. строго предупредила. Принято к сведению ее заявление о том, что на методист бюро путешествий и экскурсий тов. Сизова А. В. вложено дисциплинарное взыскание.

Совет запретил направлять туристов по данному маршруту без заключения договоров с экскурсионными организациями.

А. ГЕРВАШ.  
(Корр. «Труда».)

ЛЕНИНГРАД.

Письма

НАМ ОТВЕЧАЮТ

И. МУЛЛОНЕН, секретарь Карельского областного совета профсоюзов

В связи с письмом группы рабочих в «Труда» сообщая, что администрация Беломорского эксплуатационного участка Беломорско-Онежского пароходства начала хорошее дело — совершенствование технологии поручочно-разгрузочных работ, однако потропились ввести новые нормы до окончания перестройки. Причем вела их без

своего приказа и согласования с комитетом профсоюза. Естественно, это вызвало недовольство рабочих.

Совет профсоюзов рассмотрел этот сигнал и признал претензии рабочих справедливыми. Приказом по пароходству работы, выполняемые в период до окончания перестройки, оплачиваются по старым нормам. Начальнику Беломорского эксплуатационного участка тов. Исконку за нарушение порядка извещения

норм выработки объявлено дисциплинарное взыскание. Ему предложено принять необходимые меры, чтобы исключить в дальнейшем подобные нарушения.

В. КАЛАШНИКОВ, заместитель начальника Главного управления вагонного хозяйства Министерства путей сообщения СССР

Жители Караганда тт. Хабитулы и Белинский сообщают в «Труда»

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

о плохом обслуживании пассажиров поезда № 97 Караганда — Киев. Из письма было опубликовано 31 августа с. г. под заголовком «Трое суток неудобств». За ослабление контроля над тем, как снижаются постельным бельем пассажирские поезда, начальнику Карагандинской дорожной конторы обслуживания пассажиров тов. Петрушко объявлен выговор. Проводник вагона № 2 тов. Мельник, нарушивший должностную инструкцию, за про-

</



# ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

## УЗЫ ДРУЖБЫ Призыв ВКТ и ФДКТ

БАГДАД, 21 октября. (Корр. ТАСС). Укрепление уз дружбы с Советским Союзом стало постоянной необходимостью для Иракской Республики. Об этом сегодня говорят видные руководители Иракской Республики, пишет национальная печать.

«Мы высоко ценим советско-иракскую дружбу и рассматриваем ее как один из главных факторов успеха народов, борющихся за свою свободу и независимость», — заявил здесь в беседе с делегацией советских журналистов член Верховного законодательного органа республики — Совет революционных командования Ислам Мустафа. «Опыт наших взаимоотношений с СССР», — сказал он, — подтвердил, что Советский Союз строит свои отношения с другими народами на принципиальной основе.

### ЗА ДЕМОКРАТИЮ И СОЦИАЛИЗМ

ЗАПАДНЫЙ БЕРЛИН, 21 октября. Корр. ТАСС Е. Башмачников передает: «Мир, демократия, социализм» — под таким девизом здесь проходит III съезд социалистической единой партии Западного Берлина. На съезде началось обсуждение отчетного доклада правления, с которым выступил вчера председатель партии Г. Даниелюс.

свободу и независимость», — заявил здесь в беседе с делегацией советских журналистов член Верховного законодательного органа республики — Совет революционных командования Ислам Мустафа. «Опыт наших взаимоотношений с СССР», — сказал он, — подтвердил, что Советский Союз строит свои отношения с другими народами на принципиальной основе.

### ОБСТАНОВКА В ЧИЛИ НОРМАЛИЗУЕТСЯ

САНТЬЯГО, 21 октября. (ТАСС). Обстановка в Чили продолжает оставаться сложной. Правительство республики приняло решительные меры по нормализации экономической жизни страны, нарушенной в результате действий военных. Тысячи добровольцев — рабочие, служащие, учащиеся участвуют в доставке и разгрузке продовольствия.

Убедившись в провале своих планов, реакция идет на крайние меры. На Чили идут — крупнейшее медно-рудинное месторождение — неизвестные лица перерезали кабель, связывающий его с другими городами страны.

Провисавший сит вызывая растущее возмущение прогрессивных сил Чили. Профсоюз рабочих и служащих национальной авиакомпании «Линия аэро насьональ» опубликовал заявление с осуждением незаконной забастовки, объявленной группой специалистов этой компании. Министерство общественных работ и транспорта проводит большую работу по организации охраны продовольствия, доставляемого населению на грузовиках.

О своей готовности работать сверхурочно для обеспечения населения всем необходимым заявили железнодорожники страны.

Париж, 21 октября. (ТАСС). Всеобщая конфедерация труда (ВКТ) и Французская демократическая конфедерация труда (ФДКТ) призвали трудящихся продолжать борьбу за улучшение условий жизни, против капиталистической эксплуатации и непрерывного роста заработной платы. В опубликованном здесь совместном заявлении говорится,

### ПРИЗЫВ ВКТ и ФДКТ

конной забастовки, объявленной группой специалистов этой компании. Министерство общественных работ и транспорта проводит большую работу по организации охраны продовольствия, доставляемого населению на грузовиках.

О своей готовности работать сверхурочно для обеспечения населения всем необходимым заявили железнодорожники страны.

### ПОЗИТИВНЫЕ УСИЛИЯ

ВАШИНГТОН, 21 октября. (ТАСС). В политических и деловых кругах Соединенных Штатов выражают глубокое удовлетворение в связи с подписанным соглашением о торговле между Соединенными Штатами и Советским Союзом.

Вице-президент американского торгового палаты Арч Бут заявил корреспонденту ТАСС, что эта организация «приветствует соглашения, которые откроют более широкие возможности в торговле между Советским Союзом и Соединенными Штатами».

### СОВЕЩАНИЕ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 21 октября. (ТАСС). Только поздно ночью закрылось совещание глав государств и правительств шести европейских стран. Вследствие серьезных разногласий задерживалась выработка заключительных документов.

Совещание высказалось за содействие «политике разрядки и сотрудничества в Европе», «тесно связанной с подготовкой и проведением общеперспективного совещания по безопасности и сотрудничеству».

### Бои в Южном Вьетнаме

НЬЮ-ЙОРК, 21 октября. (ТАСС). В Южном Вьетнаме продолжаются ожесточенные бои на Центральном плато и в окрестностях Сайгона. Инициатива по-прежнему находится в руках бойцов Народных вооруженных сил освобождения Южного Вьетнама. Вчера вечером они нанесли неожиданный удар по позициям маринотских войск в г. Тах в 32 км к югу от Плейку. В ходе ожесточенных сражений в этом районе сайгонские войска, несмотря на поддержку американской авиации, понесли значительные потери в живой силе и технике. На Центральном плато идут также бои за контроль над стратегически важным шоссе № 14, связывающим провинциальные центры Плейку и Конгум.

### БАСТУЮТ АВТОМОБИЛЕСТРОИТЕЛИ АНГАЛИ

ЛОНДОН, 21 октября. (ТАСС). Автомобильная промышленность Англии охвачена забастовками. Прекращены работы на крупном предприятии компании «Трайом» в Ковентри. Рабочие завода требуют улучшения условий и оплаты труда. Пикетчики закрыли ворота предприятия.

### НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

А МАИР. «В целях развития своей экономики арабам необходимо укрепить сотрудничество с социалистическими государствами». Члены Совета Экономической Взаимопомощи — говорится в опубликованном здесь докладе Лиги арабских стран по вопросу о будущем развитии экономических отношений на Арабском Востоке.

В МАДРИД. Пролетарские партии Испании в одной только провинции Мурсия полностью уничтожили урожай зерновых и овощей. Залиты водой дороги и разрушены жилые дома. Ущерб достигнет одного миллиона песет. В провинциях Валенсия и Аликанте положение столь не серьезно, можно обирать миллионы потребителей.

Говорят, что монополии — это синоним откровенного и циничного грабежа. Положение в сахарной промышленности стран «общего рынка» дает тому ярчайшее подтверждение.

Таким образом, стремление к господству укакой группы фирм в той или иной отрасли промышленности, на том или ином рынке означает в первую очередь стремление к обеспечению дополнительных возможностей для получения сверхприбылей. Но есть еще и другая сторона вопроса. Для каждой из фирм отход от безразличия, какая доля дохода достается именно ей. И в целом перед нами картина капиталистических джунглей: совместно грабят население — это еще куда ни шло, но делить награбленное — здесь уже каждый сам за себя, каждый норовит урвать кусочек побольше и поживее.

Полностью компания «Сэ», хозяйва «Бегена» на какой-то период выразилась вперед в своей борьбе за господство на сахарном рынке не только Франции, но и всей «малой Европы». Однако их партнер-конкуренты едва ли будут сидеть сложа руки. «Партия» еще только завладела, — предостерегает газета «Эко», — отражающая мнение французских торговых-промышленных кругов. — Можно быть уверенным, что она чревата еще множеством острых эпизодов.

Трудно пока предсказать перспективы этой междоусобицы спрутов, где оспаривается, — кому и какой кусок достанется. Однако условия этой капиталистической «игры» таковы, что при всех вариантах неизбежно проигрывают и те же же: потребители, трудящиеся. Платать за все придется им.

З. АЛЕКСАНДРОВ.  
(Соб. корр. «Труда»).

### РАСПРЯ СПРУТОВ

В течение уже многих лет в сахарной промышленности шести западноевропейских стран, входящих в «общий рынок», безраздельно хозяйничали 22 фирмы (49 с филиалами). Они обеспечивали от 75 до 90 процентов потребностей сахара в каждой из этих стран. Такой процент охвата рынка означает по сути дела монополизированное положение. К чему ведет это положение? Тут и скрыт гвоздь проблемы.

Путем тайного сговора хозяева этих фирм удерживали монополизированные цены на сахар в своих странах. Они наглухо закрывали границы от проникновения импортной продукции. И уровень определенных ими цен, как признает теперь комиссия, по меньшей мере на двадцать процентов (!) превышает тот, который комиссия называет «нормальным».

Вдумайтесь в эту цифру. Это значит, что во Франции, скажем, сахарные магнаты получали и продолжают получать 20 сантимов прибыли с каждого франка проданной продукции. И это сверх всякой «законной» доли прибыли: просто так, ни за что, потому что так «хочется» ненавистным сахаропромышленникам. И подобное длится уже многие годы, когда сахарные монополии беспере-

### МРАЧНАЯ СТАТИСТИКА

ГОЛЛАНДИЯ. В результате усилившегося за последние годы процесса монополизации печати все большее число голландских газет попадает в руки мощных концернов. За период с 1950 по 1971 год в стране прекратили существование 17 газет, почти вдвое сократилось число газетных издательств.

США. По признанию официальных лиц, наркомания в США достигла масштабов эпидемии. Статистика свидетельствует, что каждый десятый американец употребляет наркотики. Самое меньшее 300 тысяч американских граждан пристрастились к героину. В 1969 году было зарегистрировано 600 смертельных случаев от приема наркотиков. В 1970-м их было уже больше тысячи. Особенно сильно наркомания распространена среди молодежи. 30-40 процентов учащихся в возрасте от 12 до 18 лет употребляют наркотики.

АРГЕНТИНА. Иностранные монополии выкачали из Аргентины за период с 1966 по 1971 год более 800 миллионов долларов прибыли. Кроме того, согласно опубликованным здесь данным центрального банка страны, Аргентина выплатила за это же время около миллиарда долларов в качестве процентов по внешнему долгу.

ИЗРАИЛЬ. Семь тысяч арабов — жителей оккупированного Израилем сектора Газа брошены без суда и следствия в тюрьмы или концентрационные лагеря.

«Граждане США второго сорта» — с таким клеймом эти дети родились, с ним суждено им прожить всю жизнь. У них нет настоящего, а будущее — это, как правило, нищета, оставленная в наследство родителям. Сегрегированные школы, где можно и лучше случае получить лишь азы образования; грязные, заваленные мусором дворы; кишащие крысами и прочей нечистотой дома-трущобы — такое детство негра, живущего в самой богатой капиталистической стране мира.

Фото ТАСС.

### НА АКТУАЛЬНУЮ ТЕМУ

## Мы с вами, народы Индокитая!

ЗАВЕРШАЕТСЯ Международная неделя солидарности с народами Индокитая. Миллионы людей доброй воли подхватили призыв исполкома Стокгольмской конференции продемонстрировать в дни октября свою волю и решимость и дальше оказывать широкую поддержку патриотам Вьетнама, Лаоса и Камбоджи. С 15 по 22 октября по планете прокатились мощные манифестации. Внутренние митинги состоялись во Франции, Бельгии. Несколько миллионов человек приняли участие в демонстрациях, забастовках, митингах солидарности на японских островах. Сказали свое слово представители миролюбивых сил Соединенных Штатов Америки. С большим подъемом прошла неделя солидарности в странах социализма.

Широкой волной митингов, манифестаций подлинно братских чувств отмечена неделя солидарности в Советском Союзе. На предприятиях нашей страны прошли «смены солидарности», кампании по сбору средств в фонд помощи борющимся патриотам. На митингах вновь прозвучали решительный протест советского народа против продолжающейся агрессии американского империализма. Гнев и возмущение вызывают у советских людей бесчеловечные преступления американских воинов на вьетнамской земле. Пентагон не останавливается перед применением самых изощренных, варварских средств уничтожения.

Грязная война, которую ведут Соединенные Штаты Америки в Индокитае, показала несостоятельность американской империалистической политики подавления и угнетения. Потерпев провал политика «вьетнамизации» конфликта, Народ Индокитая своей самостоятельной борьбой доказал полную бесперспективность расчетов военизированных США завершить конфликт своей «военной победой».

Народы Страны Советов неизменно руководствуются интернациональными заветами В. И. Ленина, решениями XXIV съезда КПСС. Опираясь на помощь и поддержку СССР, других социалистических стран, народы Индокитая продолжают борьбу против агрессора. «В этой борьбе», — отмечал на XV съезде профсоюз СССР Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев, — советский народ полностью на стороне народов Индокитая. Помощь им — это наш интернациональный долг, и мы выполним его до конца».

Подлинно братскими отношениями характеризуются дружеские связи трудящихся и профсоюзов СССР и борющегося Вьетнама. Советские профсоюзы неоднократно решительно выступили с заявлениями протеста против американской агрессии. XV съезд профсоюзов СССР принял специальное заявление в поддержку борьбы народов Индокитая. Профсоюзы СССР оказывают вьетнамским трудящимся значительную материальную помощь. Они ввели в ДРВ оборудование для Института охраны труда и для дома сирот, а в качестве дара советских профсоюзов профсоюз Вьетнама передал автомобили, радиоаппаратура и другое оборудование. На днях ВЦПС принял решение о новой значительной помощи трудящимся и профсоюзам Вьетнама.

Укрепляя дружбу и солидарность с героическим рабочим классом, всеми трудящимися, с профсоюзами Вьетнама, с патриотами Индокитая, советские люди воплощают в жизнь ленинские принципы. Народ Индокитая, великие идеи Октября. Весь советский народ в эти дни подхватывает Призыв ЦК КПСС к 55-й годовщине Великого Октября:

НАРОДЫ МИРА! РЕШИТЕЛЬНО ТРЕБУЙТЕ ОТ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРЕКРАЩЕНИЕ ВАРВАРСКОЙ ВОЙНЫ В ИНДОКИТАЕ, ПОЛНОГО И БЕЗОГОВОРНОГО ВЫВОДА ИЗ ЮЖНОГО ВЬЕТНАМА, ЛАОСА И КАМБОДЖИ ВСЕХ ВОЙСК США И ИХ САТЕЛИТОВ!

СВОБОДУ И МИР НАРОДАМ ИНДОКИТАЯ!

### ТАМ, ГДЕ ПРАВИТ КАПИТАЛ

## ЭТО «СВОБОДНЫЙ» МИР...

### Оборотная сторона рекламы

НА НАБЕРЕЖНОЙ Хельсинки — Этеля Ранга, 4 возмущается добротное здание. На его фасаде искривлена фирменная вывеска: «Акционерное общество Бернер». В помещениях фирмы все выглядит солидно — современная кожаная мебель и техника, много воздуха и света. Перед глазами воздушный каталог Хельсинки. Здесь, фирма представлена тоже солидно: на полутора страницах — телефоны филиалов и дипломатических специалистов всех рангов.

В нескольких километрах отсюда, при выезде из города (в районе Хиртионми), находится завод Бернера, выпускающий средства для борьбы с вредителями растений. В его цехах — совсем другая картина. Особенно плохо обстоит дело в цехе изюмных веществ, где продукция производится с нарушением правил безопасности труда.

Профсоюзная организация завода пыталась воздействовать на администрацию, но безуспешно. Администрация не желает тратить на внедрение техники безопасности на рабочих местах. Она поступает просто: если заболел рабочий, его переводят на другую работу, а на его место ставят следующего. В настоящее время на заводе трудится немало людей, которые по состоянию здоровья не могут работать в загрязненной атмосфере цеха. На

### ПРИЗНАНИЯ ЛЖЕСВИДЕТЕЛЯ

Американские власти продолжают преследовать борцов за немедленное прекращение агрессии США в Индокитае.

В г. Таллахасси (штат Флорида) возбуждено судебное дело против активистов крупнейшей антивоенной организации «Ветераны Вьетнама» — против войны. Еще в июле этого года власти предъявили шестерым руководителям этой организации обвинение в «заговоре с целью сорвать съезд правящей республиканской партии» в Майами-Бич. Руководители отделений организации в юго-восточных штатах Скотту Кэймилу угрожают 25 годами тюрьмы и 30 тыс. долларов штрафа. Остальных активистов суд также может приговорить на длительные сроки тюремного заключения и к большим штрафам.

Руководство организации «Ветераны Вьетнама» — против войны — заявило, что данное дело полностью сфабриковано американской охранкой. Как стало известно, в ряды организации два года тому назад был заслан платный агент ФБР некто У. Лиммер, привлекавшийся в прошлом к судебному ответу за клевету на Вьетнаме. «Все мои показания были на 95 процентов вымышленными. Мне обещали за это большие деньги», — признал сам Лиммер.

Преследования активистов антивоенного движения вызывают законное возмущение американской общественности. На днях с протестом против готовящейся расправы в Таллахасси выступила большая группа общественных деятелей США.

В. БАЙДАШИН.  
(Корр. ТАСС).  
НЬЮ-ЙОРК, 21 октября.

### УРОДЛИВОЕ «СОВЕРШЕННОЛЕТИЕ»

НАЦИОНАЛЬНЫЙ израильский поэт Хайм Вайс писал когда-то, что Израиль не станет современным государством, пока у него не будет преступности. По его критериям, Израиль уже достиг совершеннолетия.

Шайки бандитов, вооруженных автоматами «узи» и разбегавшихся по похищенных машинах, превратившихся в грозу национальных банков. Кража машин и автомобилей частей становится типичным явлением. Растет число убийств и мелких преступлений.

«Состояние преступности в Израиле на сегодняшний день дает основания для тревоги», — заявил Верховный суд.

Волна преступности принимает особенно большие размеры в Тель-Авиве — самом крупном городе Израиля с населением 384 тысячи человек. Грабители похищают за последние месяцы более 500 тысяч фунтов (120 тысяч долларов) из банковских сейфов и касс.

Положение становится настолько критическим, что недоукомплектованная городская полиция была вынуждена обратиться за помощью к пограничной полиции, ведущей карательные операции против арабских партизан в оккупированном районе Газы. Около ста человек из пограничной полиции в трех подразделениях были переведены в Тель-Авив для сотрудничества с городской полицией.

Высший рост населения, превысивший три миллиона человек, из-за чего возникла острая нехватка жилищной площади, а также растущая пропасть между богатыми и бедными способствовали созданию благоприятной обстановки для роста преступности. Характерным показателем роста преступности служат данные, согласно которым за первые девять месяцев этого года было совершено почти в два раза больше убийств, чем за весь 1971 год.

В попытке пресечь рост серьезных преступлений правительство приняло более строгий закон о контроле над огнестрельным оружием. Оно объявило август нынешнего года месяцем амнистии для лиц, незаконно владеющих оружием, при условии, что они сдадут его в течение этого месяца. Было дано около семи тысяч единиц огнестрельного оружия, большей частью в Тель-Авиве. Но число менее серьезных преступлений — краж, краж автомобилей, краж и даже карманных краж — возросло. Из уголовных преступлений кражи со взломом совершаются чаще всего — в 1971 году зафиксировано 35.206 случаев по сравнению с 32.853 за год до этого.

«Высокий хулиганский выходок, как, например, разрушение телефонных будок, повреждение почтовых ящиков, кражи автомобилей, мотоциклов и велосипедов, становятся повседневным явлением», — пишет Давид Гербер в письме в газету «Маарив». «Люди боятся по вечерам выходить на улицу: родители и мужья приходят встречать детей и жен на автобусных остановках».

Ричард ГРОСС.  
(Агентство ЮПС).  
ИЕРУСАЛИМ.

### ФИЗИКУЛЬТУРА И СПОРТ

## КТО ЖЕ БУДЕТ ВТОРЫМ? ФУТБОЛ

20 НОЯБРЯ должны быть сыграны последние матчи чемпионской группы по футболу. Но уже сейчас, без особого риска можно назвать как нового чемпиона — «Зарю» из Ворошиловграда, так и два клуба, покидающие высшую лигу, — «Локомотив» и «Нефть».

Дискуссионен лишь вопрос о серебряных медалях. На них на финише сезона претендуют по крайней мере четыре команды — ЦСКА, «Арабат», тбилиское и киевское «Динамо», а в случае беспроигрышной финиша — также минское и московское «Динамо». Все, видимо, решится в последних ноябрьских играх.

А во вчерашнем туре особую роль в борьбе за место вице-чемпиона играл матч в Лужниках между ЦСКА и тбилиским «Динамо». В составе обеих команд зрители увидели полтора десятка игроков различных сборных. Но это обстоятельство не исключило серию ярких тактических просчетов защитников армейского и динамовского клубов и отчаянных махов нападающих той и другой стороны. Вместе с тем порой игра была достаточно интересной и быстрой.

Счет открыл на 9-й мин. везанпэн «армейского» ударом в угол ворот Хисамутдинов. Но гости сумели переломить ход борьбы и создали ряд острых моментов в штрафной площади ЦСКА. И вот на 17-й мин. Г. Нодия вышел на чистую ударную позицию и спокойно послал мяч в ворота мши Шуца. На 36-й мин. Гугаев блестящим ударом вывел тбилисцев вперед.

Такой лаворот дела не устраивал армейцев. После перемены они заменили полузащитника Долгова крайним форвардом Дударенко и повели атаки. Обнаружилась устойчивость Хурчишвили и Дзодзушвили. К тому же явные просчеты допускал Чельдзе. И вот на 50-й мин. Копейкин, находясь в окружении защитников «Динамо», беспрепятственно сравнял счет. Вскоре он же красивым ударом головой забил победный мяч.

Усилия гостей спасти игру не увенчались успехом, а в самом конце матча лишь смелые действия вратаря Гося спели тбилисцев от более крупного поражения. В итоге 3:2.

Затем на том же поле встретились столичные клубы «Торпедо» и «Локомотив». Со счетом 1:0 победила железнодорожники.

А вот результаты матчей в других городах. «Динамо» (Минск) — «Динамо» (Москва) — 0:3. «Зенит» — «Арабат» — 2:0. «Днепр» — «Заря» — 1:2. «Карпаты» — «СКА» — 1:0. «Динамо» (Киев) — «Нефть» — 6:1.

Лидеры чемпионата страны по хоккею — московские динамовцы в Гorkом победили местных торпедовцев — 5:1. По две шайбы забросили Самородов и Чигурин, одну — Дементов. Ответную шайбу провез Смагин.

### СТАРТЫ И ФИНИШИ

ВОДНОЕ ПОЛО. В матче Кубка европейских чемпионов команда ЦСК ВФМ выиграла в Лондоне 4:1 у английского клуба «Политехника». САНБО. На проходящем в Краснодаре чемпионате страны первыми чемпионами стали: в весе до 62 кг А. Хох (Омск), в весе до 70 кг В. Невазов (Майкоп), опередивший известного борца из Москвы Д. Рудмана, и в весе до 93 кг москвич Е. Солодукин.

АКРОБАТИКА. В Бану разыгран Кубок СССР. В мускомском парном разряде первенствовали известные мастера из Краснодарца В. Анавиев и А. Лавренко. В групповом мужском упражнении победили акробаты Уфы, в смешанных парах — Г. Васянина и Ю. Савельев (Свердловск). Максимальную оценку 10 баллов имела Н. Масловская (Тольятти). Она, так же как и Н. Сканди (Ставрополь), победила в личном разряде. БАДМИНТОН. Со счетом 4:4 закончился товарищеский матч СССР — Швеция в Москве.

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### ФИЗИКУЛЬТУРА И СПОРТ

## КТО ЖЕ БУДЕТ ВТОРЫМ? ФУТБОЛ

20 НОЯБРЯ должны быть сыграны последние матчи чемпионской группы по футболу. Но уже сейчас, без особого риска можно назвать как нового чемпиона — «Зарю» из Ворошиловграда, так и два клуба, покидающие высшую лигу, — «Локомотив» и «Нефть».

Дискуссионен лишь вопрос о серебряных медалях. На них на финише сезона претендуют по крайней мере четыре команды — ЦСКА, «Арабат», тбилиское и киевское «Динамо», а в случае беспроигрышной финиша — также минское и московское «Динамо». Все, видимо, решится в последних ноябрьских играх.

А во вчерашнем туре особую роль в борьбе за место вице-чемпиона играл матч в Лужниках между ЦСКА и тбилиским «Динамо». В составе обеих команд зрители увидели полтора десятка игроков различных сборных. Но это обстоятельство не исключило серию ярких тактических просчетов защитников армейского и динамовского клубов и отчаянных махов нападающих той и другой стороны. Вместе с тем порой игра была достаточно интересной и быстрой.

Счет открыл на 9-й мин. везанпэн «армейского» ударом в угол ворот Хисамутдинов. Но гости сумели переломить ход борьбы и создали ряд острых моментов в штрафной площади ЦСКА. И вот на 17-й мин. Г. Нодия вышел на чистую ударную позицию и спокойно послал мяч в ворота мши Шуца. На 36-й мин. Гугаев блестящим ударом вывел тбилисцев вперед.

Такой лаворот дела не устраивал армейцев. После перемены они заменили полузащитника Долгова крайним форвардом Дударенко и повели атаки. Обнаружилась устойчивость Хурчишвили и Дзодзушвили. К тому же явные просчеты допускал Чельдзе. И вот на 50-й мин. Копейкин, находясь в окружении защитников «Динамо», беспрепятственно сравнял счет. Вскоре он же красивым ударом головой забил победный мяч.

Усилия гостей спасти игру не увенчались успехом, а в самом конце матча лишь смелые действия вратаря Гося спели тбилисцев от более крупного поражения. В итоге 3:2.

Затем на том же поле встретились столичные клубы «Торпедо» и «Локомотив». Со счетом 1:0 победила железнодорожники.

А вот результаты матчей в других городах. «Динамо» (Минск) — «Динамо» (Москва) — 0:3. «Зенит» — «Арабат» — 2:0. «Днепр» — «Заря» — 1:2. «Карпаты» — «СКА» — 1:0. «Динамо» (Киев) — «Нефть» — 6:1.

Лидеры чемпионата страны по хоккею — московские динамовцы в Гorkом победили местных торпедовцев — 5:1. По две шайбы забросили Самородов и Чигурин, одну — Дементов. Ответную шайбу провез Смагин.

### СТАРТЫ И ФИНИШИ

ВОДНОЕ ПОЛО. В матче Кубка европейских чемпионов команда ЦСК ВФМ выиграла в Лондоне 4:1 у английского клуба «Политехника». САНБО. На проходящем в Краснодаре чемпионате страны первыми чемпионами стали: в весе до 62 кг А. Хох (Омск), в весе до 70 кг В. Невазов (Майкоп), опередивший известного борца из Москвы Д. Рудмана, и в весе до 93 кг москвич Е. Солодукин.

АКРОБАТИКА. В Бану разыгран Кубок СССР. В мускомском парном разряде первенствовали известные мастера из Краснодарца В. Анавиев и А. Лавренко. В групповом мужском упражнении победили акробаты Уфы, в смешанных парах — Г. Васянина и Ю. Савельев (Свердловск). Максимальную оценку 10 баллов имела Н. Масловская (Тольятти). Она, так же как и Н. Сканди (Ставрополь), победила в личном разряде. БАДМИНТОН. Со счетом 4:4 закончился товарищеский матч СССР — Швеция в Москве.

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным танцам на льду. Десять пар из СССР, Польши и ЧССР оспаривали звание победителей. После обязательной программы лидером стал советский дуэт из Ярославля С. и В. Рублевы («Буревестник»). Хорошо выступив и в произвольных танцах, они закрепили свое преимущество и поднялись на высшую ступеньку пьестала почта. Вторыми стали танцы советские спортсмены Е. Волкова и В. Васильев («Спартак»). Третье место заняла польская пара Т. Будзильска и В. Венек.

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 21 октября.  
[Корр. «Труда»].

### УСПЕХ СОВЕТСКИХ ДУЭТОВ

Завтрашние, проходившие два дня международные соревнования по спортивным тан



В Москве закончилось совещание советских и американских специалистов, которое посвящено обсуждению проблем, связанных с осуществлением совместного полета пилотируемых кораблей «Союз» и «Аполлон».

По просьбе журналистов двух стран участники совещания встретились с представителями советской и американской прессы, рассказали о ходе переговоров, рассказали о совместных работах, предусмотренных соглашением между СССР и США. Встреча, которая состоялась в президентском дворце, была посвящена обсуждению совместного космического эксперимента.

Достижения договоренности по ряду принципиальных технических проблем. Обсуждается широкий круг вопросов, связанных с механикой космического полета, бортовым оборудованием кораблей, системой жизнеобеспечения экипажей. Подготовка персонала уже в такую фазу, когда участие в рабочих совещаниях космонавтов — советских и американских — стало весьма необходимым и полезным, отметили ученые.

Затем академик В. Н. Петров представил членам советской делегации: члена-корреспондента АН СССР, профессора К. Д. Бушуева, летчика-космонавта СССР А. С. Елисеева и А. Г. Николаева. Глава делегации американских специалистов доктор Гленн Ланни познакомил журналистов со своими коллегами — астронавтом Томасом Стаффордом и сотрудником Национального управления по аэронавтике и исследованию космического пространства (НАСА) Эдом Андрессоном. Представители прессы поинтересовались проблемами, которые они обсуждали в Москве, о впечатлениях Томаса Стаффора о Звездном городке, где он был гостем советских коллег.

Американский астронавт подчеркнул, отвечая на этот вопрос, что полет — это проблема подготовки и тренировки экипажей и в СССР и в США, по существу, идентична.

В Звездном городке, — заявил он, — я «пилотировал» русский космический корабль «Союз» с помощью тренажеров. Практически все операции по управлению этим летательным аппаратом в космосе выполняются так же, как и у нас. Конструкция некоторых узлов и агрегатов, разумеется, различна, иначе выглядела бы ручка управления. Однако управление полетом и процедура разгрузки после вылета корабля, равно как и проблемы подготовки и тренировки экипажей и в СССР и в США, по существу, идентичны.

Андрей Николаев в своем ответе остановился на одной из важнейших проблем, от которой во многом зависит успех космического эксперимента: на преодолении «языкового барьера» между экипажами «Союза» и «Аполлона».

Ученые и специалисты, разумеется, сделают все, чтобы облегчить работу и общение космонавтов в

Считаю, что мы находим вариант, который будет оптимальным, заявил К. Д. Бушуев.

Далее он остановился на тех изменениях, которые должны претерпеть советский космический корабль, чтобы он смог совершить стыковку с американским кораблем «Аполлон».

По «Союзу» придется провести целый ряд доработок, отметил ученый, связанных с аппаратурой сигнализации, установкой специальных сигнальных ориентации, аппаратурой для связи, соответствующими антенными устройствами и несколькими видоизменениями.

К этому времени программа совместного полета будет детально разработана, и, таким образом, в 1975 году и техника, и экипажи, и наземные службы обеспечения и космонавты полетом будут в целом готовы к работе.

Представители прессы интересовались, какое влияние окажет на развитие пилотируемых космических полетов осуществление проекта «Союз — Аполлон».

На этот вопрос ответил академик В. Н. Петров.

Как известно, заявил он, соглашение между правительствами предусматривает, в частности, создание совместных средств спуска и стыковки космических кораблей, которые пошлют в космос как Советский Союз, так и США.

Создание подобных технических средств и оснащение ими космических кораблей преследует гуманные цели обеспечения возможности помощи экипажам, которые могут нуждаться в этом по тем или иным обстоятельствам. Это значит, корабль, который находится ближе к космосу к данному кораблю. Таким образом, осуществление экспериментального полета преследует более широкую и более сложную цель, чем стыковка советского и американского космических кораблей. В результате будут найдены важные решения, которые нужны будут для полетов человека в космос, независимо от того, каким странам будут принадлежать пилотируемые корабли.

Кроме того, создание таких средств позволит обеспечить и возможность проведения совместных экспериментов в космосе.

Д. ДМИТРИЕВ, обозреватель ТАСС.

**ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА**

**НЕ ПРОСТО ЧУДАЧЕСТВО**

С некоторыми пор я пристрастился и коллекционировать пугало, и получилась так, что брать профессию. Четыре года назад я стал работать на Московской пугальной фабрике имени Балакирева в группе художественного моделирования.

Наша малочисленная бригада делала под руководством старшего художника Ирины Константиновны Кузнецовой разнообразнейшие фасоны пугал: от простых, за которыми все общество охотилось, до самых оригинальных творческих курьезов. Помню, работая в еще учебном, сделал пугало в старом альбоме с изображением фабричной продукции. Непохожий урод. Оказывается, не так просто делать новые пугало. С тех пор, чтобы избежать частых проследований старших фолкlorистов, я стал делать пугало отливку нового образца. Всегда отдала на суд коллег. Всегда неминуемо волновался, когда обсуждают мою работу. Одобрял — значит труд был не напрасен. Но даже раскритикованную модель можно на память. Как бы ни была неказиста на вид, она пополнит мою коллекцию пугал. А «обыкновенные» образцы теперь не собираю, пропал интерес.

Пройдет еще немного времени, и я сделаю свой собственный пугало. Каким оно будет?...

С. ИВАНОВ.

# «СОЮЗ» — «АПОЛЛОН»

## ПРОЕКТ СОВМЕСТНОГО ПОЛЕТА

Методы и техника «пилотирования», последовательность многих манипуляций совпадают.

Мы общались с Алексеем Елисеевым и Андреем Николаевым, которые участвовали в подготовке и отборе экипажей, особенно тренировка к совместным действиям в космосе.

Во время встречи в Хьюстоне, которая предшествовала нынешней, состоявшейся в Москве, продолжал Томас Стаффорд, мы пришли к соглашению, что экипажи начнут совместную тренировку приблизительно за два года до полета. И, если я хороший математик, уйдутся астронавты, это случится в течение будущего года. Поэтому выбор экипажей необходимо сделать несколько ранее. Наша нынешняя встреча — важный шаг в осуществлении принятого решения, отметил Томас Стаффорд.

Я хотел бы добавить, — включился в беседу журналист Алексей Елисеев, — что мы подробно занимались на совещании вопросами создания совместной бортовой документации для экипажей, обсуждали в общих чертах, как удобнее организовать труд и отдых экипажа в полете, согласовали вопросы взаимодействия космонавтов с центрами

полета, сказал он. Решею заранее подготовить план действий экипажей на всех стадиях эксперимента: при взлете, взаимном поиске и стыковке кораблей в космосе, в момент стыковки, в совместном полете, при расстыковке и удалении друг от друга. Но это не значит, что можно обойтись без глубокого изучения языков. Сейчас ни среди советских космонавтов, ни американских нет людей, способных бегло говорить на двух языках. Однако убежден, что все мы будем усердно овладевать и английским, и русским. Это очень поможет совместные тренировки экипажей, которые предусмотрены программой космического эксперимента.

Ряд вопросов в ходе встречи ученых и журналистов был адресован главному советской и американской делегации на совещании в Москве.

Отвечая на них, профессор К. Д. Бушуев сказал:

— Нельзя представлять дело так, что можно было бы взять готовые корабли «Союз» и «Аполлон» и без всякого труда пустить в полет со стыковкой. Чтобы эти разработки были в разных странах, и, естественно, в их конструкции и в бор-

товные системы и приспособления для стыковки.

Журналисты интересовались: «Все ли космонавты смогут побывать в гостях друг у друга?». Отвечая на него, профессор К. Д. Бушуев отметил, что программа взаимного перелета предварительного обсуждения специалистами, но окончательный будет рассмотрен и утверждён на следующем этапе. Эксперимент рассчитан таким образом, чтобы экипажи обоих кораблей могли побывать и в «Союзе», и в «Аполлоне». Мы стремимся построить полет так, чтобы полный состав обоих кораблей смог побывать в соседнем корабле, сказал ученый.

Глава американской делегации доктор Гленн Ланни в своем выступлении дополнил ответ советского ученого.

Мне кажется, что профессор К. Д. Бушуев достаточно ясно сказал о тех изменениях, которые должны быть сделаны в советском и американском космических кораблях. Мне остается сообщить, что достигнута принципиальная договоренность о том, как будет проходить наш совместный полет над проектом «Союз — Аполлон».

Начиная с середины будущего го-

**ТОРГИ «КОРОЛЯ»**

Руководство бразильского футбольного клуба «Сантос» переполошило португальцев в последние дни «звездной» футбольной лиги. Руководство Эдмундо Арантеса до насмешки, а попросту — кляузы, клубу грозит финансовые требования футболиста, и тот подписал контракт, согласно которому он будет выступать за «Сантос» до марта 1975 года.

Сыр-бор разгорелся из-за того, что, едва истек срок прежнего контракта, Пеле выставил новые условия. Он требовал для себя сумму, намного превышающую прежнюю, и право выступать лишь в отдельных матчах, главным образом во время зарубежных турне.

Руководители клуба заявили: «Если он не согласится снизить требования, то нам придется пожелать ему всего хорошего...». Пеле пригрозил тем, что он вообще не будет целить гол в футбол. Матча в огонь подлил другой клуб — «Фламенго». Его руководители заявили, что они не только примут требования Пеле, но и прикупят к нему еще и Жаира из «Ботафого».

И тогда после экстренного совещания администраторов «Сантоса» требования «короля» были приняты. Руководители команды смирились, что без своей «звезды» им не выдать доходных выступлений ни в Латинской Америке, ни в Европе, ни в Африке.

## ЗНАКОМЫЕ ИМЕНА

# С. АДАМО

## О ГАСТРОЛЯХ И ПЕСНЯХ

— О чем вы поете?  
— О любви, о дружбе, о верности — словом, о простых и, как мне кажется, очень важных для человека понятиях. И хотя сейчас мне много лет, столько, чем десять лет назад, в душе я остаюсь романтиком. Значит, так и мои песни, просто теперь они не такие наивные, как раньше: все же я стал старше. Исполняю только свои песни на своих текстах, которые пишу очень давно, хотя и не вправе называть себя поэтом. Любимые песни? «Бедный Верлен» и «Когда ты вернешься».

— Сальваторе, как вы работаете над песней?  
— Мне кажется, я над ней не работаю. Если душа складывается и приходит удачная мелодия, если она поется — все хорошо. Если нет — приходится от нее отказываться. На сцене я отключаюсь от всего — от каша в восьмом ряду, от своей утренней ссоры, от недомогания. Я стараюсь воспринимать зрительный зал как одного человека и вести с ним диалог на языке песни. Бедная песня — это движение души.

— В последнее время вы стали много снимать в кино?  
— Ну, это так уж много, всего два фильма, в том числе один с незабываемым Бурвилем, которым я всегда восхищаюсь. И недавно я снял фильм «Остров в маках», так сказать, в трех лицах: я был актером, режиссером и продюсером. Мне вообще не надоело петь, просто хочется попробовать себя.

— И как вы сами оцениваете эти пробы?  
— Я достаточно скромно. Пресса, кажется, тоже.

— Сальваторе, что вы знали о Советском Союзе, когда знали сюда?  
— Очень, очень мало. Конечно, можно было посмотреть что-нибудь в книжках для туристов, но зачем? Хочу побродить по Москве и Ленинграду, хочу все узнать и увидеть сам.

Зрители Масанс и Серджо Реджи, которые выступали здесь, рассказывали мне, какие у вас замечательные люди, какая удивительная публика. Я уже убежден, что здесь теплая встреча и атмосфера, дружеские отношения с первых же шагов — это ведь тоже показатель. Через несколько дней, 1 ноября, мне исполнится 29 лет. Надеюсь, что лучший подарок смогу сделать себе сам — это удачные гастроли и открытие вашей страны.

— Кстати, что вы будете петь? Двадцать четыре песни. Начиная концерт по традиции «Новыми» песнями. Вот с этими ребятами, что переговариваются сейчас в автобусе. В оркестре 16 музыкантов. За исключением французского пианиста Пепена, который играет на флейте и саксофоне, все остальные — бельгийцы. Мы работаем вместе довольно давно и, кажется, неплохо сдружились.

Автобус подхалк в гостинице «Украина». Уже поздно. Говорю Адамо: уверен, что гастроль пройдет удачно. На прощание он пишет в моем блокноте для читателей «Труда»:

«С дружеским приветом Сальваторе Адамо». И вместо первой буквы своей фамилии рисует смешного человечка в шляпе. «Это маленький автошарик», смеется Сальваторе.

М. ГЛЕБОВ.



Теснит тайгу, расширяет границы город молодости Усть-Ижмась. Рядом с пятиэтажными панельными домами вырастают девятиэтажные.

## ТОЛЬКО ФАКТЫ

● СОЛИКАМСК. Выработка с начала года девять тысяч тонн сверхранней газетной бумаги, коллектив целлюлозно-бумажного комбината выполнил обязательства, взятые в честь 50-летия образования СССР.

● ТАЛЛИН. Доярка совхоза «Вильянди» Л. Пейс начала вести счет годовому количеству принятых социалистических обязательств. Достигнутый ею показатель по валовому удою — 375 тонн — самый высокий в республике.

● УЛАН-УДЭ. Началась реконструкция центральной части города. В соответствии с генеральным планом здесь выстроит многоэтажные дома, улицы станут шире, больше будет зелени, детских площадок. Не менее возмещает 12-этажный гостиницу.

● ТБИЛИСИ. Новая подлечебница открылась в селе Карамия Джавского района Грузинской ССР. Она построена на средства колхоза.

● ХАБАРОВСК. 50-летие освобождения Дальнего Востока от интервентов и белогвардейцев посвящена областная красная художественная выставка, открывшаяся вчера.

● КЫЗЫЛ. Воспитанница Кызылского училища искусств Н. Красная на традиционном Международном конкурсе вокалистов во французском городе Тулузе завоевала высшую награду — Гран-при. Недавно она приняла в труппу Большого театра Союза ССР.

● ОРДЖОНИКИДЗЕ. Опереттой Х. Плева «Терек» Северо-Осетинский музыкальный театр — самый молодой на Кавказе — вчера открыл свой первый театральный сезон.

● АБАКАН. В столице Хакасской АССР дана в эксплуатацию режиссерской. К услугам пассажиров — современное оформление залы ожидания, буфет, комната матери и ребенка, бюро обслуживания.

(«Труд» — ТАСС).

## ЗАМЕТКИ ФЕЛЬЕТОНИСТА

**УДОБСТВА НА ЗАМКЕ**

Хочется от души поздравить жителей подмосковного поселка Воронцово-Полховского района с новым замечательным быткомбинатом.

Теперь, если у местного товарища измучились ботинки, оторвалась из поджакса пуговица или отлетел каблук, все это можно моментально поправить.

Пожалуйста! Милости просим! С 8 утра до 6 вечера.

И вот полный радостных надежд клиент является к дверям комбината. А на дверях висит прочный, добротный замок. Он красится здесь в девять утра, и в десять... И только где-то ближе к одиннадцати, когда сельские труженики уже садятся обедать, появляется хозяйка быткомбината.

— В чем дело, уважаемая? Я жду вас уже битых два часа.

— Ну и что же? Я сказала отчет.

— Но, пожалуйста, вы ведь давно должны быть на работе.

— А слуха отчета — это разве не работа?

В таком разрезе. Сразу как-то меркнет весь многообещающий блеск, весь бытовое ором Воронцово-Полховского быткомбината.

Вспомните, сколько раз вы оказывались перед наглухо закрытым киоском или запертым павильоном с небрежно прикрепленной запиской: «Ушла на работу. Ну да! Ведь не в театр, не на танцы — на базу отработала. А вы извольте стоять, ждать, гадать: «Будет» — не будет?».

Не так давно в одном из приемных пунктов столичной фабрики-причалки № 6 появилось куда более категоричное объявление: «Привет! Мы здесь временно переехали. — Это почему же? — удивились посетители.

Примечания ушла в отпуск. Коротко и ясно. Застыла на пороге мажоранты по причине ухода в отпуск продавцов, заперт киноте-

## ПРИКАЗАНО ПРЫГАТЬ

атр по болезни кинемеханика и остановит движение троллейбусов в связи с отъездом водителей в срочную командировку...

Надо, конечно, ходить на базу. И в отпуске, несмотря на капризные трудности, тоже уходить надо. Необходимо, естественно, доставлять отчет о проделанной в промежутке между отпусками работе вышестоящему руководству.

Но ведь на то оно и руководство, чтобы решать все эти вопросы заранее, с толком, и уж никак не в ущерб времени и удобствам своей клиентуры!

Такое, значит, дело: пришел рабочий строительного цеха металлургического завода в Белой Калиты Чернышков получить зарплату, а кассирша у него спрашивает:

— Скажите, вы уже прыгали?

— Скажите, вы уже прыгали?

— Ну, да. И в пятницу, годовой прыжок.

— А зачем? — снова не понял рабочий.

— Приказано, дорогой товарищ. Идите, прыгайте, а потом ко мне. Следующий! Скажите, следующий, вы уже бежали? Нет? Ступайте, побегайте, а потом у...

— Допрыгалась, — говорила о кассирше люди и язвительно вертели пальцы у виска.

— Все она делает правильно. — авторитетный разъяснил начальник цеха тов. Прокончук. — Зарплату получите, но после того, как сдадите нормы ГТО. И так, на стадион, друзья!

Слепу заверить пеховое начальство, что рабочий Чернышков искренне любит физкультуру и спорт. Да и многие другие работники завода с удовольствием бегут кроссы, прыгают и даже преодолевают препятствия.

Между прочим, согласно рекомендации врачей, желательно, чтобы я

## РЕДКИЙ СУВЕНИР

В Минеральных Водах есть не только минеральные воды, профилактории санатории и гора Машук.

Там есть еще, оказывается, и бюро добрых услуг. Бюро с размахом. Оно широко и лихо рекламирует свои услуги на придорожных щитах и даже в печати.

Так вот, однажды к помощи этого бюро решила прибегнуть гражданка Ефимова из Черны. Гражданка Ефимова как раз нужды были те самые домашние туфли и мужская кроличья шапка, которые, согласно рекламе, изготовляло и отправляло наложенным платежом вышеуказанное бюро.

И что вы думаете? Не прошло и месяца, как счастливая Ефимова уже получила объемистую посылку.

Пришла с почты, распечатала и... Впрочем, давайте не сразу, а по очереди, по порядку.

Простая, простая, тапочка 35 и 36 размера — получила 38 размера. Замысловатую мужскую шапку — выслала женскую кофту.

Зато влобок, сверх программы, вложен был изысканный подарок, редкий сувенир — молочка.

Ну что же, не так уж плохо, не так уж все безнадежно. В конце концов, всему моему счастью применение. Тапочек, набив бумажой и подвязав бечевкой, надеть на ноги, вместо шапки женской кофтой обмотать голову, а молочкой, извините за резкость, намылить шею работнику бюро добрых услуг из Минвод!

Ю. ЗОЛОТАРЕВ.



— Опустите руку, мы уже вышли из троллейбуса.

## ЖЕРТВА АЛКОГОЛЯ

Министерство охраны природы Цейлона мобилизовало своих сотрудников, чтобы спасти слона, ставшего жертвой собственного чревоутоверждения. Канинкой образом контравившийся в джунглях на мятнубавишву вату крепкого пива, толстоногий одним духом выпил около 15 литров и пьяный рухнул на землю недалеко от небольшого деревушки.

Перепуганные жители селения призвали на помощь военных, чтобы привести в чувство гиганта и для безопасности людей изолировать его, сообщает журнал «Живая Африка».

(«Труд» — ТАСС).

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

**НАШ АДРЕС:**  
103792 МОСКВА К-50,  
ул. Горького, 18.  
Телефоны:  
для справок — 299-39-06,  
отдел писем — 299-42-00,  
приемная редакция — 299-60-64,  
издательство — 299-76-32.  
Телекс: 111238.